

# ひらつか

## 平塚のバラ

色とりどりのバラが咲き誇る花菜<sup>はなな</sup>ガーデン。バラ園の「薔薇<sup>ばら</sup>の轍<sup>わだち</sup>」には、天井まで伸びたバラが日差しを和らげ、柔らかな空間を作り出す一画があります。

### 目次

- 1～4面…**特集** バラの香るまち…市内のバラスポットやバラ農家などをご紹介します。
- 5～7面…募集・お知らせ・健康と福祉・スポーツ
- 8面…ヒラツカルチャー 「今、会いたい作品」

ひらつか  
議会だより

平塚市の人口と世帯数  
＜平成25年4月1日現在（ ）内は前月比＞

|     |                  |                 |
|-----|------------------|-----------------|
| 人   | 口                | 258,539人…(-287) |
| 世帯数 | 105,481世帯…(+157) |                 |

◎発行／平塚市 ◎編集／秘書広報課  
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号  
tel 0463-23-1111 fax 0463-23-9467  
<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/>





5月、バラの花がほころぶ季節がやってきました。カラフルな色や美しい形、そして誰をも魅了する独特の香り……。そんなバラの魅力を、県内トップクラスのバラ生産を誇るまち・平塚で楽しんでみませんか。

薔薇の轍では、野生種から始まりオールドローズ、モダンローズに続くという、品種改良の歴史に沿った流れでバラが植えられています。順路をたどっていくことで、家系図のようにさまざまな品種のバラがつながっているさまを

### 時代の『鍵』を展示

春には1100品種1600株のバラが咲き誇る花菜ガーデン(寺田縄496-1)。5月18日(土)からはバラの魅力が体感できるイベント「ローズフェスティバル」を開きます。毎年このイベントの期間中には、年間来園者の4割ほどが訪れるそうです。

フラワーズゾーン、東側は野菜に親しめるアグリゾーンです。表紙のバラ園「薔薇の轍」は、フラワーズゾーンの北西にあります。今年は薔薇の轍の東に隣接する「風ぐるま迷園」のエリアに、バラの新たな展示スペースが登場しました。オープンから3年を迎え、花菜ガーデンでのバラの楽しみが、ますます広がっています。

## 関東有数のバラスポット

花菜ガーデン  
73-6170

見ることができます。「バラの歴史は2000年とも3000年とも言われています。長い歴史の中では、その後の時代に影響を与える『鍵』となる品種が生まれてきました」と話す、営業企画責任者の富田純子さん。特に注目してほしいのは、モダンローズと呼ばれる現代バラの『鍵』となった「パークス・イ

富田さんのお薦めは、つるバラが多く植えられている、薔薇の轍の東寄りのエリア(下写真)です。「バラは人の目の高さで楽しむことが多い、

### バラの海を楽しんで



富田さんお薦めの場所からつるバラを見下ろす

### 知っておきたいバラの分類

花菜ガーデン植物・施設管理責任者の湯川篤寛さんに、香りと形の主な分類と代表的な品種を教えてもらいました。香りの印象は個人差があり、体調や気候によっても変わるそうです。

#### 香り

- ① **ダマスククラシック** 古典的ないわゆるバラの香り。芳純など。
- ② **ダマスクモダン** ダマスククラシックの香りを受け継ぎながら、情熱的で洗練された香り。パパ・メイアンなど。
- ③ **スパイシー** チョウジなどの香りが混ざる香辛料のような香り。センチメンタル(▶)など。
- ④ **ティー** 紅茶のダージリンティーを思わせる香り。天津乙女(▲)など。
- ⑤ **ブルー** ダマスクモダンの香り成分とティーの成分が混在した青系のバラの香り。ブルームーンなど。
- ⑥ **フルーティー** 果実のようにソフトで甘い。シークレットパヒュームなど。
- ⑦ **ミルラ** イングリッシュローズを特徴付けるスパイシアニスの香り。グラミスキャッスルなど。

#### 形

- 八重・半八重咲き** 花びらが少しづつ重なって咲く。ほのか(◀)など。
- 剣弁高芯咲き** 花弁の先端がとがり花の中心が高くなる。禅(◀)、アンクル・ウォルター(▶)など。
- カップ咲き** たくさん花びらが集まりティーカップのように咲く。クイーン・オブ・スウェーデン(▶)など。
- ボンボン咲き** 中心が盛り上がり半球状に咲く。ロゼ・タンジェ(▼)など。
- ロゼット咲き** たくさん花びらが重なり合う。シャルルドゥ・ミル(◀)など。

### 花菜ローズの香りと形は？

花菜ガーデンのシンボルローズの「花菜ローズ」。花菜ガーデンが開園した時に作られた品種です。昨春のローズフェスティバルでは、来園者が投票する1番香りの良いバラに選ばれました。香りはフルーティーに分類されます。特徴は、咲き始めと咲き終わりで変化が楽しめること。咲き始めは濃いアプリコットオレンジ色ですが、徐々に薄らいでいきます。形もロゼット咲きから徐々に変化していきます。





温室で手入れをする渋谷さん

## 未来へつなぐ バラ生産

### 好アクセス生かす

県内でもトップクラスの生産量を誇る、平塚のバラ。品質の高さから、市の特産品に

「ですすよね。展望台のように小高くなっている部分があり、つるバラを上から見下ろして観賞できます」と富田さん。展示の形も特徴的で、湘南の海をイメージし、つるバラを波型の台にはわせています。赤・黄・白など、色とりどりのバラ約60株が、目を楽しませてくれます。

また、花菜ガーデンには「見応えがある」と感じさせる展示のテクニクがあります。富田さんは「園内の散策路は、わざと曲線にしています。限られた敷地でも、道を長く歩くことで『たくさん見た』と満足していただけるはず」と、心理的な効果を明かします。また、オールドローズや野生種が植えられているエリアは

### バラに 会いに行こう

富田さんは「現在バラが咲くエリアは、もともとはアシ

が生い茂る場所でした」と明かします。根がびっしりと張っていたため、バラを植ええられる状態にするまでには苦労をしたそうです。地下水の水位も高く、予想外の水の流れが出るなど、排水も大きな課題だったと言います。

「バラを育てている方は皆さん感じていることだとも思います。も選ばれています。市内には現在16戸のバラ農家があり、それぞれが栽培に情熱を注いでいます。最大の強みは市場への近さです。『生産場所と出荷先が近いので、しみが出やすい品種や傷が付しやすい品種、持ちの悪い品種なども出荷できま

ますが、土作りや育て方など、花を咲かせるまでには大変な労力が必要です」と富田さん。「お客さまに見せるため、たくさんのお客さまに咲かせつつ、株も大きく育てる……。そのバランスが難しいですね。満開のバラを楽しめるのも、スタッフの皆さんの地道な手入れがあつてこそ。太陽をいっぱい浴びた元気なバラ達に会いに、花菜ガーデンへ出掛けませんか。

### ローズフェス ティバル

5月18日(土)～6月30日(日)。当日申し込み制で、毎日午前中に楽しいガイドツアーを実施します。5月24日～6月4日にはバラ苗などを

す」と、JA湘南ばら部会部会長・渋谷ばら園の渋谷真一さん(写真)は話します。地方から時間を掛けて運ばれるものより、鮮度が良いことも利点です。市内の生産者は、主に東京都の大田花き・世田谷花き・フラワーポート、厚木の市南関東花きなどの市場に出荷しています。

### 厳しい現状に直面

心を和ませ目を楽しませるバラですが、とげのように厳しい現状が生産者を取り巻いています。

原油高で暖房コストがかさむのに、市場での単価は上がらないこと。温暖化の影響で、環境を制御するシステム整備に費用が掛かること。不況のあおりを受け、バラ全体の需要が減っていること。これら

## 平塚のバラの魅力

「会員が集まると、いつも話をしています」。日本ばら会会員で市内在住の今井宣代さん。市民団体にバラの栽培方法の指導などもしています(写真)。今井さんは「花菜ガーデンや総合公園など、市内ではバラを楽しめる場所がいろいろありますね」と、平塚の魅力を語ります。皆さんも花の香りや形を楽しみに、出掛けてみてはいかがでしょうか。



販売します。5月25日と6月1日の土曜日には、左欄の渋谷さんらJA湘南ばら部会の皆さんが、苗や切り花を販売します。イベントの詳細は、花菜ガーデンのウェブをご覧ください。あさつゆでも関連イベント花菜ガーデン隣のJA湘南あさつゆ広場では、ローズフェスティバルの期間中、バラのジャムを使ったジェラートが登場します(数量限定)。また、ローズフェスティバルの期間以外でも平塚産のバラを買うことができます。地元ならではの新鮮なバラを手に入れてみては。

問 JA湘南あさつゆ広場 ☎59-8304

### 出荷の形態を模索

渋谷さんは「地方と首都圏では出荷方法に違いがある」と話します。地方ではJAなどの単位で共同出荷することが多いのに対し、首都圏近郊

の厳しい状況に加えて後継者不足などもあり、ばら部会の会員は、最近急激に減っていると言います。渋谷さんは「今は本当に品種を選ばない時代。売れる品種を見極めないと、簡単に赤字になってしまふ」と、経営の厳しさを案じます。

「バラ部会でも年配の方が減り、僕らのような2代目・3代目の若手農家の割合が大きくなっています。部会としてお互いに協力しながら、良い動きをつくっていききたいと思っています。」

では生産者が個々に出荷することが多いそうです。個別に出荷する方法について「自分のやりたいことができるし、生産者の名前や顔も見える。良くも悪くも自分次第なので、本当にやりがいがあります」とメリットを話す渋谷さん。ただ、量は共同出荷にはかなわない。いくら高品質のバラを作っても、市場への影響力という点ではどうしても弱くなる」とデメリットも打ち明けます。

「同じ志を持ったグループで、高品質なバラの品種数と出荷量をまとめられれば、一つの産地として影響力を持てるのでは、と考えています」。渋谷さんらバラ生産者は、平塚のバラ生産を未来へつないでいくため、新しい形を模索しています。

## 平塚バラを振り返る



平塚でバラ栽培が始まったのは昭和31年。うちは昭和39年から

バラを始めたんだよ。来年でもう50周年だ。バラは設備投資が大変だから、始める前はおやじに「バラなんかで飯が食えるか」なんて言われたな。でも戦後は、洋花の需要が増えていったから、どんどん伸びる産業だったわけ。昔は「平塚のバラは日本一」って言われていたんだ。それは若い農家が多くて、市場のニーズにすぐに対応できたから。競り人に「こういうバラが欲しい」と言われたら、すぐに作れるからね。県の農業試験場にいい先生がいたのもあってさ。昭和40年代は皆、勢いがあつたんだよね。父の日にバラを贈ろうって

平塚でバラ栽培が始まったのは昭和31年。うちは昭和39年から



昭和53年の父の日のバラキャンペーン



総合公園の花壇作り

バラ部会の皆で花壇を作って寄贈したんだよ。今でもきれいに咲いているでしょ。バブルの頃は本当にすごかったね。1晩の売り上げで軽トラック1台買えちゃうくらいだったんだから。バブルがはじけてからは「バラはぜいたく品」なんて言われてね。それから段々、勢いがなくなってきたね。ましてや最近では、この原油高だから。この50年で、バラ農家を取り巻く状況も変わってきたよね。



# バラを求めてぶらぶら歩き

ぽかぽか陽気の下でバラがあなたを待っています。駅近辺のバラを楽しんでみませんか。

## START!

### ①平塚駅南口

人魚像がお出迎え

湘南らしい潮風に、海を感じる人魚像。平塚駅南口は、海へつながる玄関です。

「華やかなバラは、人の心をぐっと引きつけますよね。人魚像のある噴水の周りでくつろいで、バラいっぱい空間を楽しめるようにしたいんです」。市民活動団体「平塚 花のまちづくりの会」の山田美智子さん(右写真右から2番目)がほほ笑みます。

この広場に通路を作りベンチを設置するため、現在、市の道路管理課が改修工事を進めています。山田さんらは広場の周囲を飾るため、バラを育てています。

消毒や肥料、芽欠き、花がら摘みなど、バラの栽培には手間が掛かります。山田さんは「バラの世話は地道な作業の繰り返しですが、私たち市民の力で、きれいなまちづくりに貢献していきたいんです」と、ま

ちへの愛情を語ります。

植えられているのは28品種53株です。広場の北側は、香りが良く大輪の花を付けるハイブリッドティー系が、歩道側は中輪の花をたくさん付けるフロリバンダ系が中心です。

問 道路管理課 ☎21-8794



きれいに咲いてね

### ②八幡山の洋館

雰囲気抜群

—that which we call a rose by any other name would smell as sweet—

イギリスを代表する劇作家・シェークスピア。冒頭の一節は、名作「ロミオとジュリエット」のヒロイン・ジュリエットの台詞。バラという花がどんな名前と呼ばれようとも香りは変わらないように、名前よりも中身が大事という意味です。イングリッシュガーデンに代表されるように、イギリスではバラが愛されてきました。

平塚と、遠いイギリスがちょっとつながるスポットが「八幡山の洋館」の名前で親しまれる、旧横浜ゴム平塚製造所記念館です。かつてイギリス人技術者の社宅として使われていた建物で、元々は日本政府とイギリスの会社との合弁会社・日本火薬製造が明

治期に建てた建物。雰囲気たっぷりの空間でバラが楽しめます。

植えられているのは25品種120株。同館スタッフの加藤幸子さんは「クイーン・エリザベスなど、名品のバラの色や形を楽しんで」と薦めます。洋館と共に優雅な時間を過ごしませんか。

問 旧横浜ゴム平塚製造所記念館 ☎35-7114



### ③パイロットコーポレーション

4カ所中一番の古株

赤・ピンク・白・クリーム・黄……。色とりどりのつるバラが通行人の目を楽しませる、パイロットコーポレーション平塚事業所前(下写真)。約350㎡にわたって、約30品種220株のバラが植えられています。

「平塚事業所の歴史とバラの歴史はほぼ同じです」と話す、総務課長の町田稔さん。同社がバラの植栽を始めたのは、ここに工場ができてから2年後の昭和25年です。南側から植え始めて、20年以上を掛け、今の長さまで拡張してきたといいます。「毎年、バラが咲くのを楽しみにしてくださる方も多いですよ。バラの花で地域に貢献していきたい、という思いもありますね」と町田さん。

見た目の良さを考えて、色や大きさが異なる品種を織り交ぜています。消毒や剪定などの手入れは、園芸の専門業者が行っています。歩道に面しているので、歩行者の安全には特に注意して作業をしているそうです。

「道路は会社の顔」と語る町田さん。横からだけでなく、総合公園側の歩道から、ずらりと並んだバラを眺めるのもお勧めです。



皆さんへのお願い

枝を切ったり苗を抜いたりするのはやめましょう。花壇に犬のフンやゴミを捨てるのはやめましょう。

### ④総合公園

公園内を  
ぶらっと歩こう

ランニングや散歩を楽しむ人達が集まる、市民のシンボル・総合公園。98品種786株のバラが、憩いの場を華やかに飾っています。公園の北側の駐車場側と、総合公園管理事務所の南にバラの花壇があり、



ふれあい動物園の入り口にもバラが咲いています。

公園内の花壇は、昭和60年に市園芸協会のバラ部会から寄贈されました。現在は市の委託を受けて、生きがい事業団の秋澤勇さん(上写真右)ら3人が手入れをしています。「毎年きれいに咲いているから」と、剪定や施肥の方法などを尋ねていく方も多いそうです。

「塩害や土の酸性化、多くのバラが古くなっていることなど問題はありますが、歴史ある花壇の維持が使命と思っています」と、大塚清さん(上写真左)は熱い思いを語ります。「きれいに咲いたバラを楽しんでください」と、にっこり笑う深井正勝さん(上写真中央)。皆さんの思いが詰まった花壇を、ぜひご覧ください。

問 総合公園管理事務所 ☎35-2233





募集

市民病院職員

① 社会福祉士1人② 薬剤師2人。7月1日採用予定。試験は6月上旬。詳細は市民病院ウェブをご確認ください。  
■ 病院総務課 ☎32-0015 内線3197

消防職員

8人程度。平成26年4月1日採用予定。昭和63年4月2日～平成6年4月1日生まれで、大学を卒業(平成26年3月卒業見込みを含む)した方など。資格などの詳細は、募集案内や市の消防本部ウェブをご覧ください。  
■ 消防総務課 ☎21-9725 や各消防出張所などにある受験申込書を、本人が直接、5月24日(金)～27日(月)、午前9時～午後5時に消防庁舎2階の屋内訓練室へ。



図書館協議会の委員

図書館の運営について協議します。

任期は8月1日から2年間。1人(選考)。次の条件を全て満たす方① 8月1日現在、市内に1年以上在住する、高校生を除く18～75歳② 他の市審議会などの委員でない③ 図書館を利用する機会が多く、図書館運営に関心がある。  
■ 中央図書館 ☎31-0415 や同館ウェブにある申込書を、本人が直接、6月2日(日)までに、同館へ。

美術館協議会の委員

美術館の運営について協議します。

任期は8月1日から2年間。1人(選考)。次の条件を全て満たす方① 8月1日現在、市内に1年以上在住する、高校生を除く18～75歳② 他の市審議会などの委員でない③ 美術館を利用する機会が多く、美術館運営に関心がある。  
■ 美術館 ☎35-2111 や同館ウェブにある申込書を、本人が直接、6月2日(日)までに、同館へ。

臨時給食調理員の登録者

有効期間1年間の登録制で、欠員が生じた場合に採用



市内にある個人宅で、今年4月以降につる性植物でみどりのカーテンを設置した方。4月以降に撮影した3～5枚のL版写真(写真の裏面に住所・氏名)。1枚はみどりのカーテン全体が写っている写真。収穫や世話をしている様子の写真でも応募できます。

■ 本庁舎4階の環境政策課 ☎21-9762 や市ウェブなどにある応募用紙とA4の用紙に貼った写真を郵送または直接、8月30日(金)までに同課へ。

在、市内に1年以上在住する、高校生を除く18～75歳② 他の市審議会などの委員でない③ 美術や美術館に関心がある。  
■ 美術館 ☎35-2111 や同館ウェブにある申込書を、本人が直接、6月2日(日)までに、同館へ。

子ども健全育成推進事業の委託事業者

生活保護受給世帯の中学3年生を対象に、学習や日常生活習慣を身に付ける支援を始めます。高校受験を控えた生徒を対象に、委託事業者は学習支援・進学相談、日常生活習慣を身に付ける支援などをします。  
委託金額は年額27万2180円。期間は平成26年3月31日(月)まで。詳細は募集要項などをご確認ください。

次の条件を全て満たす事業者① 県内に事業所がある社会福祉法人・学校法人・NPO団体など② 児童の健全育成についての知識がある③ 類似事業の実績があるなど。  
■ 5月7日(火)～22日(水)の平日、午前9時～午後5時に南附属庁舎1階の生活福祉課 ☎21-9849 で配る申請書を直接、22日午後5時までに同課へ。

子育てを地域で支えよう

地域で子育てを手伝いたい子育て支援会を募集します。  
① 説明会 5月21日(火)午前10時～11時または午後2時～3時。青少年会館。自由参加。  
② オリエンテーション 6月6日(木)、午前10時～正午または午後1時30分～3時30分。青少年会館。自由参加。

分。福祉会館。

③ 講習会 6月12日(水)・13日(木)・14日(金)・17日(月)、全4回、午前9時30分～午後0時30分。保健センター。

■ ②③は南豊田381のファミリースポーツセンター ☎34-7844 や保育課などにある申込書を、直接、5月31日(金)までに、同センターへ。

布ぞうり作り教室

5月24日(金)午前9時～正午。リサイクルプラザ。16人(抽選)。布・はさみ・物差し・ピンセットなど。

■ 必要事項を、往復はがきで、5月10日(金)までに〒254-0014 四之宮7-3-5 リサイクルプラザ ☎51-5301 へ。

子どもの就職を考えるセミナー

引きこもり状態にある子どもへの理解と支援について、個別相談と講演会をします。  
5月30日(木)午後1時～5時。教育会館。子どもが40歳未満で、「ひきこもり」状態に悩んでいる家族。10人程度(先着順)。

■ 県西部地域若者サポートステーション ☎0465-3214115

子どもバウンドテニス教室

6月1日～15日の土曜日、全3回、午前10時～正午。青少年会館。市内在住の小学校4～6年生20人(抽選・初めての方優先)。室内用運動靴・タオル・運動着・飲み物。  
■ 教室名・必要事項・学年・参加経験の有無を、はがき・ファクス・メールまたは直接、5月23日(木)までに、〒254-0041 浅間町12-41 青少年課 ☎32-7029 FAX 31-1441 seishonen@city.hiratsuka.jp へ。

平塚市展の出品作品

6月30日(日)～7月15日(祝)、美術館で展示します。中学生を除く15歳以上の方。1点写真は2点までに、つき3000円、1点増すごとに1000円。未発表作品に限りません。

書道 半紙大以上2×8尺以内、横物8×2尺以内。額張または幅表装仕立て。題名と釈文を添付。1人2点まで。工芸 2×2尺以内。20センチ以内。額・壁掛けなどは、すぐに展示できる表装。1人3点まで。

絵画・彫刻 絵画は20～100号。彫刻は1立方メートル以内。20センチ以内。額・仮額・掛け軸など。1人2点まで。  
写真 半切以上。パネル張りまたは額装。1人何点でも応募可。組み写真は3枚以内。肖像権に関わる作品は被写体の了承を得ていること。

■ 社会教育課 ☎35-8123 や公民館などにある提出用紙に応募料を添え、作品を直接、6月23日(日)午前10時～正午に美術館へ。

ガイドと巡る平塚の文化資源

旧跡中原御殿周辺を歩くコース。自転車やオートバイでは同行できません。  
5月19日(日)午前9時30分～午後0時30分。約2キロ。荒天中止。神奈中「中原上宿」バス停に集合。300円。中学生

応募方法

■ ① 応募方法(応募が必要) ② 問い合わせ

■ 必要事項とある場合、郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号をご記入ください。

■ 市役所への郵便物は、〒254-8686 平塚市役所〇〇課で届きます。

■ 募集開始日の記載がない場合、5月7日(火)午前8時30分から受け付けます。

■ メールでの応募の場合、以下にcity.hiratsuka.kana.gawa.jp を付けてください。

記入例

記入例のフォーム

以下は無料。

■ コース名・全員の必要事項をはがきで、5月12日(日)までに、〒254-0051 豊原町2-21 社会教育課 ☎35-8124 へ。

谷戸田で田植え体験

6月8日(土)午前10時～午後2時。荒天の場合は9日(日)に延期。里山体験フィールド(土屋1076)。市内在住・在勤・在学の方。

■ 代表者の必要事項・参加者全員の氏名・年齢を、はがき・ファクス・メールで、5月31日(金)までに、環境政策課 ☎21-9762 FAX 21-9603 kankyo-event@city.hiratsuka.jp へ。

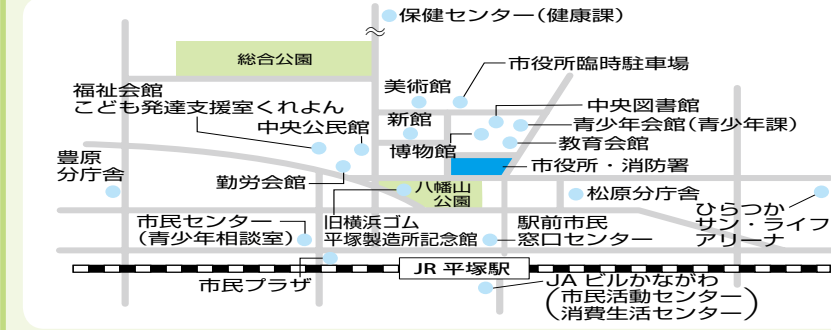
創業塾2013

6月8日～29日の土曜日、全4回、午前9時30分～午後

暮らしの講座「お葬式の基礎知識」

最近の葬儀・お墓事情やトラブル事例などを紹介します。1歳以上の未就学児の保育もあります。  
5月18日(土)午前10時～正午。市民活動センター。50人(先着順)。

■ 必要事項・保育の有無を、電話・メールで、市民情報・相談課 ☎20-5775 jousou@city.hiratsuka.jp へ。







## お知らせ

### 新番組ひらつかビジョン

市政の動きや市民活動を、東海大学生がレポートします。初回の5月は「平成25年度・平塚市の取り組み」を紹介します。



SCN湘南チャンネル。毎週土曜日、午後7時30分～7時45分。毎週日曜日午後1時45分～2時。

☎ 秘書広報課 ☎ 21-8761

### 協働事業の報告会

24年度に実施した行政提案型協働事業1件と市民提案型協働事業10件の計11件について、実施団体と市担当課が活動成果を発表します。

5月11日(土)午後2時～4時30分。市民活動センター。☎ 協働推進課 ☎ 21-7534

### ダイオキシンは基準値以下

環境事業センター(大神3230)にある、ごみ焼却処

理施設の排出ガスと、遠藤原一般廃棄物最終処分場処理施設(土屋585)の放流水のダイオキシン類は、平成24年度の測定の結果、全て基準値以下でした。

☎ 環境施設課 ☎ 55-0122

### 八幡山の洋館で演奏会

5月18日(土)午前11時～午後8時、19日(日)午前10時～午後6時30分。旧横浜ゴム平塚製造所記念館。60人(当日先着順)。18日はクラシック、19日は自由曲です。

☎ 社会教育課 ☎ 35-8124

### 市民活動中のけがなどを補償します

市が保険料を負担して、「市民活動災害補償制度」を運営し、市民活動中のけがや事故を補償しています。賠償責任事故・傷害事故が対象です。詳細は市ウェブをご覧ください。

次の全てを満たす市民活動団体・市民①5人以上で自主的に構成し、市内に活動拠点

を置いて市民活動をしている。②継続的、計画的な活動をしている。

☎ 協働推進課 ☎ 21-9618

### おもしろリサイクルフリーマーケット

100店舗が衣類・日用雑貨などを販売します。市内で回収した牛乳パックなどを再生したトイレットペーパーなども販売します。

5月18日(土)午前9時～午後3時。神奈川県東部の降水確率が当日午前5時の予報で50%以上の場合は中止。総合公園大池周辺。☎ リサイクルプラザ ☎ 51-5301

### 湘南ひらつかふれあいマーケット 朝市

地元産の魚・野菜などの販売やダンベル体操をします。抽選会も開きます。

5月19日(日)午前7時～8時30分。小雨決行。総合公園南駐車場。☎ 産業振興課 ☎ 21-9758

8・当日の午前6時～8時30分

# 市内の企業を支援します

①産学共同研究事業化支援補助金 本年度から農漁業者も対象になります。市内の中小企業や農漁業者に対し、大学や国公立の研究試験機関などとの共同研究を支援します。上限50万円。

②施設整備助成 新規立地や既存工場の拡張に要した土地・建物などの投資額が3億円(中小企業は5,000万円)以上の場合、固定資産税相当額の2分の1を5年間助成します。上限は累計3億円。

③新規雇用助成 ②と合わせて、常用の従業員として市内在住者を1年以上雇う場合、21人目から1人当たり30万円(中小企業は1人目から、1人当たり50万円)を助成します。20歳未満・60歳以上の方、障がい者を雇用した場合は1人当たり20万円を加算します。上限1,000万円。

④環境設備助成 ②と合わせて、雨水活用設備・太陽光発電設備・風力発電設備を設置した場合。上限100万～300万円。

⑤中小企業設備投資促進助成 製造業を営む中小企業が、事業拡大や新製品開発などで2,000万円以上の設備投資をした場合に、一部助成します。上限300万円。

⑥事業継続計画(BCP)の支援 災害時などに必要なBCPの導入を支援するためのセミナーや神奈川県作成のガイドラインツールなどの企業向け情報を提供します。

☎ 産業振興課 ☎ 21-9758

## セ・リーグ公式戦 横浜DeNAベイスターズ ー東京ヤクルトスワローズ

平塚球場で、白熱した試合を楽しもう。7月2日(火)午後6時試合開始。



チケットは5月11日(土)から、総合公園管理事務所や各プレイガイドなどで発売します。

前売り券は、ネット裏の中畑清監督 SS指定席5,500円・S指定席4,000円、内野のA指定席3,500円・B指定席3,000円・飲み放題シート5,000円・自由席大人2,500円・自由席子ども500円、外野の自由席大人1,500円・自由席子ども500円。子どもは小・中学生。

☎ 総合公園管理事務所 ☎ 35-2233

### 街頭労働相談会

5月24日(金)正午～午後6時。平塚駅東改札口。☎ 県かながわ労働センター ☎ 22-2711 内線 2512

譲ります・譲ってください

不用品の登録やあつせんを随時、電話などで受け付けます。詳細は、市ウェブで確認



## 健康と福祉

健康と福祉 詳細は5面

### 転倒骨折予防教室

市内在住の65歳以上で、介護保険の認定を受けていない方。先着順。応募は年度内3回まで。タオル・飲み物。動きやすい服装でお越しください。

①5月17日～6月28日の金曜日、全7回、午前10時30分～正午。直心館中西道場MPC(北金目1-9-17)。15人②

6月6日～7月18日の木曜日、全7回、午前10時～正午(6月20日・27日は午後1時30分～3時30分)。城島公民

できます。

譲ります 学習机など。

譲ってください CDラジカセ・子ども用自転車など。☎ リサイクルプラザ ☎ 51-5301

### 平塚南口ぶらりはしご酒

5月21日(火)午後5時～10時。平塚駅南側周辺の飲食店。前売り券3,500円・当日券4,000円。

☎ 平塚ぶらりはしご酒実行委員会 ☎ 27-2171

☎ 小鍋島21-1。20人。

☎ ①直心館中西道場MPC ☎ 090-2908-7674 ②訪問医療しんきゅうマッサージ磯崎 ☎ 35-6257。

### 認知症予防教室

認知症の最新知識について、医師が講演します。

5月16日(木)、6月19日(7月31日の水曜日、全4回、午後1時30分～3時30分。南

附属庁舎E会議室。市内在住・在勤で、65歳程度以上の方とその家族50人(先着順。初め

## すこやかサポート 市民病院

### ②緩和ケアチーム

緩和ケアは、がん患者さんとご家族が抱える、痛みや吐き気、気持ちのつらさなど身体的苦痛の軽減を図ります。がんの終末期だけではなく、診断時や治療の初期段階から受けられます。がんに伴う苦痛などの症状や療養に関することなど、お悩みがあるときにはご相談ください。

当院の緩和ケアチームでは、医師・看護師・薬剤師・栄養士・作業療法士・理学療法士・ソーシャルワーカー・医事担当が専門的に対応しています。

現在は、主に入院患者さんとそのご家族を対象に相談・対応させていただきます。チームへ相談されたいときは、入院中の方で



あれば主治医や病棟スタッフへご相談ください。

通院中の患者さんやご家族の方でも心配なことがありましたら、患者サポートセンターを通して、相談できます。

これからも多くの市民の方の力になれるようチームでサポートさせていただきます。お気軽に声をお掛けください。

◆市民病院 ☎ 32-0015

ての方・全日程参加できる方を優先。筆記用具。

☎ 高齢福祉課 ☎ 21-8778

### 健診で血糖値注意といわれ

6月22日(土)午前10時～午後1時30分。保健センター。市内在住・在勤の方40人(先着順)。エプロン・三角巾・布巾。400円。

☎ 教室名・開催日・必要事項・生年月日を、はがきで、〒254-0082東豊田448-3健康課 ☎ 55-2111へ。

### 健康推進員の講習会など

飲み物・タオル・バスタオル・室内用運動靴。

①くすの木体操講習会 5月17日(金)午後1時30分～3時。南原公民館(南原2-15

時。南原公民館(南原2-15

①。

②ウオーキング講習会 5月23日(木)午後2時～3時30分。旭北公民館(河内40)。

③ヨガでリラックス教室 5月29日(水)午後1時30分～3時30分。南部福祉会館(袖ヶ浜20-1)。

☎ 健康課 ☎ 55-2111

### 訪問で介護相談

介護支援専門員や看護師が家庭を訪問します。

市内在住の65歳程度以上の要介護者を介護し、外出が難しい家族。1回1時間。

☎ 相談内容・希望日時を高齢福祉課 ☎ 21-8778へ。

### プール健康づくり教室

①6月4日～7月23日の火曜日②6月6日～7月25日、



みんなの力

平塚家紋保存会  
会長  
和田 行男さん

家紋だこのように元気に

「男の子の初節句に家紋と名前を入れたたこを近所の人たちが贈り、揚げる習慣が市内にありました。天高く揚がるたこの姿に、子どもの健やかな成長と家の繁栄の願いを込めているんです」と和田会長。

家紋だこが雄大に空を泳ぐ姿を見る機会も少なくなりましたが、同会では、毎年5月3日～5日に横内公民館(横内2506)周辺の田んぼで、たこ揚げ大会を開いています。4畳半もある大きな家紋だこのほか、武者絵や女の子の名前の家紋だこなども揚げています。

「家紋だこを懐かしむ世代、珍しがる世代、みんなの交流の場にしたい。大空へ元気に揚がる家紋だこのように、みんなの気持ちも明るく元気にしたいね」と話してくれました。

訪問内容・美容サービス

65歳以上で要介護3～5の在宅の寝たきりの方または身体障がい者手帳1・2級で外出が困難な方。1回2000円(理容サービスで顔そりをする場合は3000円)。介護保険被保険者証または身体障がい者手帳。

健康課 ☎55-2111

歯科健康教室「よくかんでメタボ予防教室」

生活習慣病と歯の健康の関係について話します。希望者には脳年齢を測定します。

6月23日(日)午前10時30分～午後0時30分。保健センター。

健康課 ☎55-2111

スポーツ

市民の健康増進とスポーツの推進を図るために、文化スポーツまちづくり振興財団はスポーツ教室を開いています。

①～⑧は総合体育館、⑨は市民病院。抽選。

①ボディーメークエクササイズ 6月7日～28日の金曜日、全4回、午後7時10分～8時40分。各50人。2000円。

②はつらつ水中体操 6月12日～7月17日の水曜日、各全6回、コース1は午前10時15分～11時、コース2は午前11時15分～正午。各60人。2500円。

③アクアビクス 6月13日～7月18日の木曜日、全6回、午前10時30分～11時30分。45人。4000円。

④ゆつくりエアロビクス 6月19日～10月2日の水曜日、各全8回、コース1は午前9時30分～11時、コース2は午後1時30分～3時。初めてのの方は60歳まで、各250人。4500円。

⑦火曜ストレッチ体操 6月25日～9月10日の火曜日、全10回、午後1時30分～2時45分。40歳以上の方100人。4000円。

⑧金曜ストレッチ体操 6月28日～9月20日の金曜日、全10回、午後1時30分～2時45分。40歳以上の方100人。4000円。

⑨産後シェイプアップ体操 6月5日・19日の水曜日、全2回、午後2時～3時。市内在住で出産されて1年以内の母親と乳児30組。無料。

教室(コース)名・必要事項

障がい者手帳。

高齡福祉課 ☎21-8778

弱視レンズ展示会

5月16日(木)午後2時～4時30分。県立平塚盲学校(追分10-1)。

平塚盲学校 ☎31-1341

親子でデイズニールランドへ

市内在住で、障がいのある20歳未満の方がいる世帯と母子父子家庭を対象に、東京デイズニールランドでレクリエーションをします。

6月15日(土)午前7時30分～午後9時。雨天決行。介助ボランティアなどの詳細はお問い合わせください。

5月20日(月)までに、福祉会館 ☎33-0007へ。

傾聴ボランティア講座

一般公開講座 6月8日(土)午後1時～4時。平塚栗原ホーム(立野町31-20)。60人(先着順)。

6月15日、22日

市総体ニユーススポーツ大会

各地区の体育振興会単位で構成された、高校生以上のチーム。

6月30日(日)。

①パークゴルフ 湘南ひらつかパークゴルフ場(上吉沢1579-1)。

②バウンドテニス 総合体育館。

5月30日(木)までに、各地区体育振興会へ。地区体育振興会が分らない場合などは、スポーツ課 ☎31-3060へお問い合わせください。

バウンドテニスを練習

①5月21日(火)午後5時～7時

②30日(木)午後7時～9時

③6月23日(日)午後7時～9時。ひらつかサン・ライフアリーナ。市総体ニユーススポーツ大会バウンドテニスに参加予定の方など。

スポーツ課 ☎31-3060

健康相談

保健センター ☎55-2111

来所(予約制) 月～金曜日、午前8時30分～午後5時

ヘルスアップ相談(来所・予約制) 5月22日(水)、6月7日(金)、午後1時～3時

65歳からの健康相談

高齡福祉課 ☎21-8778

来所(予約制) 月～金曜日、午前9時30分～午後4時

子ども教育相談センター

崇善小学校北側 ☎36-6013

来所(予約制) 月～金曜日、午前10時～午後5時

電話 月～金曜日、午前9時～午後5時

青少年相談室

市民センター ☎34-7311

青少年相談 月～土曜日、午前10時～午後6時30分

ヤングテレホン相談(青少年専用) ☎33-7830

ヤングメール相談(青少年専用)

☎y-soudan@。返信に数日かかることがあります。

こどもの総合相談

こども家庭課 ☎21-9843

こども総合相談 月～金曜日、午前8時30分～午後5時

母子相談 月～金曜日、午前9時～午後5時

子育て支援センター

豊田分庁舎 ☎34-9076

未就学児対象の子育て相談・情報提供 月～金曜日、午前9時30分～午後4時

こども発達支援くれよん

福祉事業センター ☎32-2738 FAX31-1114

こどもの発達相談(来所・予約制) 月～金曜日、午前8時30分～午後5時

市民相談

市民相談室

市民情報・相談課 ☎21-8764

一般市民 月～金曜日、午前8時30分～正午・午後1時～5時

一般法律(予約制) 水・木曜日、午後1時～4時

行政 6月3日(月)午後1時～4時

多重債務(予約制) 5月14日(火)午後1時～4時

税務(予約制) 6月7日(金)午後1時～4時

年金・社会保険・労災 5月14日(火)午後1時～4時

登記・供託(予約制) 5月10日(金)午後1時～4時

住宅(新・改築) 5月21日(火)午後1時～4時

不動産(予約制) 5月17日(金)午後1時～4時

分譲マンション管理 5月27日(月)午後1時～4時

許認可各種届け出 5月7日(火)、6月4日(火)、午後1時～4時

外国籍 スペイン語：火曜日／ポルトガル語：水曜日／午前9時～正午・午後1時～4時

ビジネス相談

産業振興課 ☎21-9758

就労支援(予約制・先着5人・1人50分) 5月22日(水)午後1時～5時50分

消費生活センター

JAビルかながわ ☎21-7530

来所・電話 月～金曜日、午前9時30分～午後4時

保健福祉総合相談

南附属庁舎1階 ☎21-8779

来所・電話 月～金曜日、午前8時30分～午後5時

障がいがある方の相談

障がい福祉課 ☎21-8774

手話案内 ☎35-5770 月～金曜日、午前9時～午後3時45分

精神保健福祉(予約制) 月～金曜日、午前9時30分～午後4時

女性のための相談

人権・男女共同参画課 ☎21-9611(相談専用)

来所・電話 月～金曜日、午前9時30分～午後4時

人権相談

人権・男女共同参画課 ☎23-1111内線2177

来所 5月7日(火)・21日(火)、6月4日(火)、午後1時～4時

福祉会館

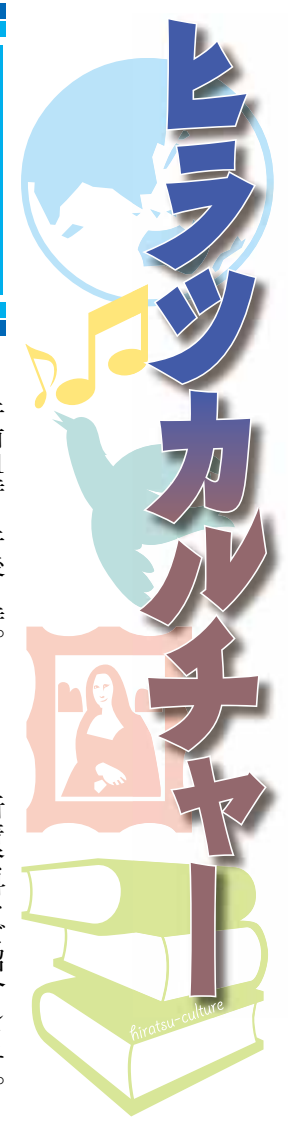
追分1-43 ☎33-2333

法律(予約制) 5月14日(火)、6月11日(火)、午後1時～4時

生活支援 月～金曜日、午前8時30分～午後5時

ボランティア 月～金曜日、午前8時30分～午後5時





# 博物館

〒254-0041 浅間町12-41  
☎ 33-5111 内 31-3949  
※ 13 20 27 31 日

■ 春期特別展 天の川銀河へようこそ  
5月6日(休)まで。特別展示室。  
・特別展展示解説  
5月5日(祝)午後3時30分。特別展示室。

■ プラネタリウム投影  
200円。18歳未満の方と65歳以上の方は無料。  
☆ ジャーニー・トゥ・スターズ  
5月5日までの土・日曜日。

■ 新着資料展2  
平成24年度に、博物館に寄贈された歴史・考古・天文の

午前11時と午後2時。  
☆ 星座のヒミツ  
星座の成り立ちや、日本から見えない南半球の星座などを紹介します。

5月11日～6月2日の土・日曜日。午前11時(日曜日だけ)と午後2時。  
☆ すいせいゴエモンのぼうけん  
小天体の集まり・オールトの雲から太陽を目指し、彗星に成長するゴエモンの物語。

5月11日～7月13日の土曜日。午前11時。

■ 新着資料展2  
平成24年度に、博物館に寄贈された歴史・考古・天文の

新着資料をご紹介します。  
5月2日(木)～6月2日(日)。1階寄贈品コーナー。

■ 館内薫蒸のため休館  
6月3日(月)～14日(金)。  
ろばたばなし  
民家のいりりばたで昔話を語ります。

5月19日(日)午後1時20分と3時。1階展示室相模の家。

■ 城島公民館・土屋公民館に返却ポストを設置しました  
市内の図書館やおそろ号で借りた本などが返却できます。返却手続きの完了に、数日掛かることがあります。

■ ブックスタート  
市内在住の1歳未満のお子さんとその保護者。午前10時～11時30分。①5月8日(水)北図書館②25日(土)中央図書館③6月12日(水)金田公民館④16日(日)中央図書館⑤26日(水)西図書館。

☎ 電話または図書館ウェブで中央図書館へ。

■ 中央図書館映画会  
3階ホール。日曜日午後2時。5月5日(子ども読書の日特別映画会)NHKこどもにんぎょう劇場2 日本編(アニメ)。12日(子ども映画会)14ひきのびくにつく(アニメ)

メ)。19日(一般映画会)いつか読書する日(実写)。26日(子ども映画会)14ひきのひっこし(アニメ)。

■ 中央図書館特集展示 おでかけしよう  
5月30日(木)まで。2階貸出室。

■ 美術館  
〒254-0073 西八幡1-3-3  
☎ 35-2111 内 35-2741  
※ 13 20 27 日

■ 絹谷幸二展 希望のイメージ  
6月2日(日)まで。一般200円、高校生・大学生100円。

■ 水彩画 みづゑの魅力 明治から現代まで  
6月16日(日)まで。一般800円、高校生・大学生500円。

■ 市民アートギャラリー  
5月1日(水)～6日(休)2013平塚写真連盟展。8日(水)～12日(日)キルトハウス自由作品展。14日(火)～19日(日)すさ美展、楽楽会展覧会。

21日(火)～26日(日)レディースフォトサークル創立30周年記念写真展、湘南画游展。28日(火)～6月2日(日)岡村工房陶芸教室展。

■ 頭部を見て・描いて・作る 絵画から彫刻へ  
美術館にある彫刻の頭部



5月19日(日) 午後0時30分 開場。市民センター。平塚オーケストラ、N.K.ダンス、学芸会、SHJFビッグコンボほか。文化事業課 ☎ 32-2237

湘南ひらつかジャズフェスティバル DANCE! SING! SWING!

や、モデルの顔を木炭でデッサンし粘土で形を作ります。

6月2日・9日・16日の日曜日、全3回、午前10時～午後4時。高校生以上の方16人(抽選)。2000円。

■ 講座名・実施日・必要事項・年齢・ファクス番号・メールアドレスを、はがき・ファクス・メールで、5月17日(金)までに美術館 muse@へ。メールのタイトルは「ワークショップ応募」に。

■ 文化スポーツまちづくり振興財団  
〒254-0045 見附町15-1(市民センター内)  
☎ 32-2237(文化事業課)

■ SPICY4 クラリネットとアコーディオンの楽しいコンサート  
7月14日(日)午後2時開演。市民センター。ラプソディー・イン・ブルーほか。全席自由1500円。未就学児の入場はご遠慮ください。チケットは5月12日(日)午前10時から、文化事業課で販売。電話予約も受け付けます。



## 今、会いたい作品 大下藤次郎作「残雪」

※ 美術館 ☎ 35-2111

現在、多くの人たちに親しまれている水彩画。もととは、明治に入って西洋画の技法として紹介された。油彩画と違い、水に溶いて描く水彩画は、水墨画や日本画になじんでいた日本人に受け入れやすいものでした。

明治の中頃になると、早くも水彩画専門の画家が登場し、その作品は大変な人気を博しました。大下藤次郎は、そうした水彩画家の第一人者です。

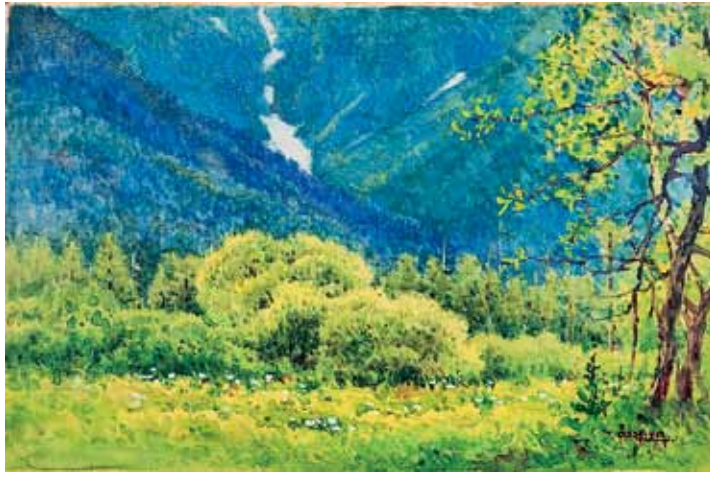
風景画を得意とした大下。当時未踏の地であった、群馬県と福島県にまたがる尾瀬沼、青森県と秋田県にまたがる十和田湖、長野県

と岐阜県にまたがる穂高岳などを踏破し、水彩画に描きました。この「残雪」もそうした取材旅行の成果の一つです。早春の信州の山合いで出会ったすがすがしい風景が、水彩画特有のみずみずしい色彩と筆触で描写されています。画面手前に描かれた名も無き小さな花々が、大下の優しい人柄を伝えています。

大下はまた、水彩画の技法書「水彩画の葉」や、雑誌『みづゑ』を発行するなど、水彩画の啓発にも大きな役割を果たしました。

6月16日(日)まで美術館で開催している「水彩画 みづゑの魅力」展では、この作品のほか、大下の風景画の代表作や明治期の水彩画の傑作をはじめ、大正、昭和、そして現代の画家に至る、多彩な水彩画の魅力を紹介いたします。

(文・市美術館学芸員 土方)



明治40年ごろ 島根県立石見美術館蔵 縦22.3センチ×横33.2センチ